 ***MOBILE : 00201016170897***

*Sherif Youssef*

***E-MAIL: sherif.yousif@mail.ru***

**P R O F E S S I O N A L E X P E R I E N C E S**

* President Abdul Fattah el SISI official interpreter during the international forums:
  + The international youth forum in Sharm el Sheikh Nov 2018
  + The African anti-corruption forum in Sharm el Sheikh Jun 2019
* Translation of the Egyptian film "The People is the Hero" into Russian.

(Department of Moral Affairs of the Armed Forces)

* The main Russian translator during the filming of the Russian series "On the edge" in Egypt 2017.
* Translation of a portion of the Egyptian series "Above the Clouds" filmed in Russia into Russian 2018 .
* Translation of the script of the Russian series "Baron 2" which was filmed in Egypt 2019.
* Oct 2020 till present
* Religious Tourism Director at Anastasia Travel.
* From 2015 till present : Free translator
* April 2015 till Nov 2015
  + Natalei Tours Branch Manager - Bright Sky Travel in Sharm el Sheikh-Egypt.
* March 2013 till March 2015 Dirham Tours-Pegas Touristic UAE

- Chief Tour Guide, Operation Supervisor .

* August 2011 till Jan 2013

- Hotel Guide and Sales Manager at TEZ Tour Egypt, Sharm El Sheikh (Egypt).

* Apr 2005 till Jan 2011 Mos Travel ( Moscow travel-tui Russia)
* Jan 2009 till Feb 2011
  + Flight Manager at Mos Travel (TUI Russia) Sharm el Sheikh. EGYPT
  + Arrival & departure operation.
  + Booking and sales flight tickets.
  + Follow all flights, transfer guides, transportation and sales.
* Apr 2005 till Jan 2009 :

- Mos Travel (TUI RUSSIA), SHARM EL SHEIKH, EGYPT

Hotel guide and sales manager.

- The Official Representative of the company in Russia (Rod Show and presentation in most of Russian cities, Tourism fairs and work with tour agency in Moscow.

- Lead FAM trips and VIP trips

* Oct 2003 till Apr 2005

- Tour guide at Jasmine Travel Sharm El Sheikh, Egypt

* Aug 2002 till Nov 2002 translator at Egyptian divers diving center Sharm el Sheikh-Egypt.

­

**E D U C A T I O N A L A T T A I N M E N T**

# 1999-2003 Ain Shams University, Faculty of Alson , Russian Dep.

* 2008-2010 Sinai international Tourism Guide in Cairo.
* 2019-2020 Diploma in simultaneous translation at Al-Alsun faculty, Ain Shams University.
* From 2020 till present : Masters stage

LANGUAGE

* Arabic: Native language
* Russian: Fluent
* English: very good
* Italian: good

**T E C H N I C A L S U M M A R Y**

* IT skills, software packages, common sense, task-orientated, progressive, Google apps, HTML, office skills, keyboard skills (60 words/minute Arabic - Russian - English)

**I N T E R P E R S O N A L Q U A L I F I C A T I O N**

* Excellent analytical skills
* Good communication and interpersonal skills
* Fast-learner and responsible
* Able to work with a minimal supervision
* Exceptional versatility and adaptability in a changing and multi-cultural environment
* Dedication and drive as a hard-working individual
* Willing to be trained and learn more

**P E R S O N A L D A T A**

* Birthday : 03 March , 1982
* Civil Status : Married
* Nationality : Egyptian
* Military Status : Passed
* Valid : Driving and Diving license.

\* \* \*